

**Wykaz informacyjny zawiera spis stałych wiadomości żeglarskich BHMW.**

The List of Amendments to Charts contains permanent NiMs only.

(dotyczy mapy nr 48 INT 1298 – wydanie 3.2017.XI / Chart No 48 INT 1298 Ed 3.2017.XI)

**2018/08/137 Polska. Zatoka Pomorska. Police. Na N od Kiełpiński Ostrów. Dalby. Światła.**  
*Poland. Zatoka Pomorska. Police. N off Kiełpiński Ostrów. Dolphins. Lights.*

Plan C

Nanieść:

Insert:



FI.Y.3s1M

53° 36,346' N 14° 34,392' E

53° 36,283' N 14° 35,695' E

(UM Szczecin Nr 4. 2018.02.21)

**2018/13-14/203 Polska. Zatoka Pomorska. Zalew Szczeciński. Trzebież - port. Głębokość.**  
*Poland. Zatoka Pomorska. Zalew Szczeciński. Harbour Trzebież. Depth.*

Plan A

Nanieść:

Insert:



53° 39,464' N 14° 31,193' E

(BHMW KB Nr 06. 2018.02.08)

**2018/15/219 Polska. Zatoka Pomorska. Tor wodny Świnoujście – Szczecin. Przeszkoda. Wrak.**  
*Poland. Zatoka Pomorska. Świnoujście – Szczecin Fairway. Obstruction. Wreck.*

Mapy/Charts: 48 i plan C, D

Zmienić:

Amend:



115: Obstn

na  
to



114: Wk

53° 33,23' N 14° 36,43' E

(UM Szczecin Nr 5. 2018.04.04)

**2018/23/314 Polska. Zatoka Pomorska. Zalew Szczeciński. Rostoka Odrzańska. Przeszkody.**  
*Poland. Zatoka Pomorska. Zalew Szczeciński. Rostoka Odrzańska. Obstructions.*

Skreślić:

Delete:



29: Obstn

53° 37,46' N 14° 35,19' E



23: Obstn

53° 37,22' N 14° 35,34' E

(UM Szczecin Nr 11. 2018.06.04)

**2018/35/480 Polska. Zatoka Pomorska. Zalew Szczeciński. Port Trzebież – podejście. Pława.**  
*Poland. Zatoka Pomorska. Zalew Szczeciński. Trzebież Harbour – approach. Buoy.*

Przesunąć:

Move:



TN-D

z/from: 53° 40,100' N 14° 30,595' E

na/to: 53° 40,108' N 14° 30,585' E

(UM Szczecin Nr 15. 2018.08.27)

**2018/36/492 Polska. Zatoka Pomorska. Rostoka Odrzana. Wklejki. Głębokości.**  
*Poland. Zatoka Pomorska. Rostoka Odrzana. Insets. Depths.*

Wklejka nr 43/2018  
Inset No 43/2018

54° 39,5' N 14° 33,0' E

(BHMW. 2018.09.05)

**2018/37-38/499 Polska. Zatoka Pomorska. Roztoka Odrzańska. Stepnica – port. Przeszkoda.**

*Poland. Zatoka Pomorska. Roztoka Odrzańska. Stepnica Harbour. Obstruction.*

Plan B

Skreślić:

Delete:



Obstn

53° 38,92' N

14° 37,11' E

(UM Szczecin nr 16. 2018.09.10)

**2018/37-38/500 Polska. Zatoka Pomorska. Szczecin – port. Wklejka.**

*Poland. Zatoka Pomorska. Port of Szczecin. Inset.*

Nanieść:

Insert:

Wklejka nr **47/2018**

54° 24,00' N

14° 38,50' E

*Inset No 47/2018*

(BHMW. 2018.09.10)

**2019/05/78 Polska. Zatoka Pomorska. Szczecin – port. Na W od Wyspy Dębiny. Przeszkody.**

*Poland. Zatoka Pomorska. Port of Szczecin. W off Dębina Island. Obstructions.*

Plan D

Nanieść:

Insert:



Obstn

53° 30,013' N

14° 37,417' E

# (1<sup>a</sup>)

53° 30,012' N

14° 37,454' E

(BHMW. KH nr 1, 2. 17.01.2019)

**2019/14/180**

**Polska. Zatoka Pomorska. Zalew Szczeciński. Trzebież – podejście. Pławy.**

*Poland. Zatoka Pomorska. Zalew Szczeciński. Approach to Trzebież Harbour. Buoys.*

Plan A

Zmienić:

Amend:



TN-E

na  
to



TN-5

53° 39,892' N

14° 30,793' E

Nanieść:

Insert:



TN-6

53° 39,903' N

14° 30,824' E

Zmienić:

Amend:



TN-C

na  
to



TN-1

53° 40,325' N

14° 30,377' E



TN-D

na  
to



TN-3

53° 40,108' N

14° 30,585' E



TN-E

na  
to



TN-5

53° 39,892' N

14° 30,793' E

Nanieść:

Insert:



TN-2

53° 40,335' N






14° 30,408' E

 TN-4	53° 40,119' N	14° 30,617' E
 TN-6	53° 39,903' N	14° 30,824' E

(UM Szczecin Nr 3. 2019.04.01)

**2019/38/429** **Polska. Zatoka Pomorska. Roztoka Odrzańska. Stepnica – podejście. Pławy.**  
*Poland. Zatoka Pomorska. Roztoka Odrzańska. Stepnica – approach. Buoys.*

Przesunąć:  
Move:

 Q.G ST-1	z: 53° 38,383' N na: 53° 38,430' N	14° 35,193' E 14° 35,315' E
 ST-3	z: 53° 38,542' N na: 53° 38,580' N	14° 35,777' E 14° 35,928' E
 ST-4	z: 53° 38,568' N na: 53° 38,605' N	14° 35,758' E 14° 35,910' E
 ST-5	z: 53° 38,745' N na: 53° 38,740' N	14° 36,608' E 14° 36,582' E
 ST-6	z: 53° 38,773' N na: 53° 38,765' N	14° 36,590' E 14° 36,565' E

Nanieść:  
Insert:

 ST-C	53° 38,325' N	14° 35,180' E
--	---------------	---------------

**48 plan B**

Przesunąć:  
Move:

 ST-S	z: 53° 38,908' N na: 53° 38,918' N	14° 37,067' E 14° 37,055' E
 ST-N	z: 53° 38,838' N na: 53° 38,832' N	14° 37,072' E 14° 37,095' E

(UM Szczecin Nr 10. 2019.09.18)

**2019/43-44/470** **Polska. Zalew Szczeciński. Port Trzebież. Wklejki.**  
*Poland. Zalew Szczeciński. Port Trzebież. Insets.*

plan A

Nanieść:  
Insert:

Wklejkę nr **32**  
Inset No. **32**

(BHMW. 2019.10.25)

**2019/49/545**      **Polska. Zalew Szczeciński. Trzebież – port. Światła.**  
*Poland. Zalew Szczeciński. Trzebież Harbour. Lights.*

plan **A**  
Nanieść:  
Insert:



Q.G.5m1M

53° 39,722' N      14° 30,953' E  
53° 39,655' N      14° 31,068' E

(UM Szczecin Nr 12. 2019.11.18)

**2020/13/197**      **Polska. Zatoka Pomorska. Rostoka Odrzańska. Stepnica – tor podejściowy. Wklejki.**  
*Poland. Zatoka Pomorska. Rostoka Odrzańska. Stepnica Harbour – approach channel. Insets.*

Nanieść:  
Insert:

Wklejkę nr **20**  
Inset No. **20**

53° 39' N      14° 35' E

plan **B.**

Nanieść:  
Insert:

Wklejkę nr **21**  
Inset No. **21**

(BHMW. 2020.03.27)

**2020/14-15/204**      **Polska. Zatoka Pomorska. Rostoka Odrzańska. Dalba. Światło.**  
*Poland. Zatoka Pomorska. Rostoka Odrzańska. Dolphin. Light.*

**48** i plan **C**

Nanieść:  
Insert:



Fl.Y.3s  
Dn

53° 36,311' N      14° 35,731' E

(UM Szczecin Nr 9. 2020.03.25)

**2020/21/307**      **Polska. Zatoka Pomorska. Police. Wklejka.**  
*Poland. Zatoka Pomorska. Police. Inset.*

plan **C**  
Nanieść:  
Insert:

Wklejkę nr **28**  
Inset No. **28**

53° 36,0' N      14° 34' E

(BHMW. 2020.03.27)

**2020/22/328**      **Polska. Zatoka Pomorska. Świnoujście – port. Na E od Skolwina. Pylony. Światła.**  
*Poland. Zatoka Pomorska. Port of Świnoujście. E off Skolwin. Pylons. Lights.*

plan **D**  
Skreślić:  
Delete:

○ Pyl  
(R Lts)

53° 31,467' N      14° 37,717' E  
53° 31,628' N      14° 38,246' E

(BHMW KG Nr 10. 15.05.2020)

**2020/23-24/335**      **Polska. Jezioro Dąbie. Na E od Skolwina. Pylony. Światła.**  
*Poland. Jezioro Dąbie. E off Skolwin. Pylons. Lights.*

Skreślić:  
Delete:

⊙ Pyl	53° 31,467' N	14° 37,717' E
(R Lts)	53° 31,628' N	14° 38,246' E

(BHMW KG Nr 10. 15.05.2020)

**2020/26/377**      **Polska. Zatoka Pomorska. Zalew Szczeciński. Jezioro Dąbie. Stepnica - port. Głębokość.**  
*Poland. Zatoka Pomorska. Zalew Szczeciński. Jezioro Dąbie. Stepnica Harbour. Depth.*

plan **B**  
Nanieść:  
Insert:

 1g	53° 38,920' N	14° 37,125' E
--	---------------	---------------

(BHMW KB nr 50. 05.06.2020)

**2020/29-30/436**      **Polska. Zatoka Pomorska. Szczecin – port. Na W od Wyspy Dębiny. Przeszkoda. Dno nieczyste.**  
*Poland. Zatoka Pomorska. Port of Szczecin. W off Dębina Island. Obstruction. Foul.*

plan **D**  
Skreślić:  
Delete:

 O1 Obstn	53° 30,013' N	14° 37,417' E
# (1a)	53° 30,012' N	14° 37,454' E

(BHMW. KH nr 22, 23. 22.06.2020)

**2020/33-34/470**      **Polska. Zatoka Pomorska. Rzeka Odra. Kabel podwodny.**  
*Poland. Zatoka Pomorska. Odra River. Submarine cable.*

plan **C**  
Skreślić:  
Delete:

	1) 53° 34,283' N	14° 35,347' E
	2) 53° 34,108' N	14° 35,402' E

Zmienić:  
Amend:

	na		1) 53° 34,108' N	14° 35,402' E
	to		2) 53° 33,831' N	14° 35,386' E

Nanieść:  
Insert:

	1) 53° 34,286' N	14° 35,347' E
	2) 53° 34,259' N	14° 35,161' E

(UM Szczecin nr 22. 5.08.2020)

**2020/39/537**      **Polska. Zatoka Pomorska. Port Szczecin. Światła.**  
*Poland. Zatoka Pomorska. Port of Szczecin. Lights.*

plan **D**  
Nanieść:  
Insert:

 Iso.G.4s	53° 30,103' N	14° 37,454' E
★	53° 29,967' N	14° 37,384' E

(UM Szczecin Nr 28. 23.09.2020)

**2020/47-48/604** **Polska. Bałtyk Południowy. Zatoka Pomorska. Zatoka Odrzańska. Podejście do Kanału Młyńskiego. Pławy.**  
*Poland. Southern Baltic. Zatoka Pomorska. Zatoka Odrzańska. Approach to Kanał Młyński. Buoys.*

Nanieść:  
Insert:



53° 38,997' N 14° 36,598' E



53° 38,998' N 14° 36,584' E

(UM Szczecin nr 37. 10.11.2020)

**2021/05-06/54** **Polska. Zatoka Pomorska. Zalew Szczeciński. Szczecin - port. Dno nieczyste.**  
*Poland. Zatoka Pomorska. Zalew Szczeciński. Port of Szczecin. Foul area.*

plan D

Nanieść:  
Insert:

# (27)

53° 31,436' N 14° 37,806' E

(BHMW. KH Nr 52/2020. 04.12.2020)

**2021/13-14/144** **Polska. Zatoka Pomorska. Rzeka Odra. Kanał Policki. Pławy.**  
*Poland. Zatoka Pomorska. Odra River. Policki Canal. Buoys.*

Skreślić:  
Delete:



KP-E

53° 34,1733' N 14° 35,3567' E



KP-F

53° 33,9317' N 14° 35,4950' E

Nanieść:  
Insert:



Iso.R.4s  
KP-E

53° 34,1183' N 14° 35,3733' E



Iso.R.4s  
KP-F

53° 33,8683' N 14° 35,5350' E

(UM Szczecin Nr 8. 30.03.2021)

**2021/15-16/164** **Polska. Zatoka Pomorska. Rzeka Odra. Kanał Kiełpiński. Pławy.**  
*Poland. Zatoka Pomorska. Odra River. Kiełpiński Canal. Buoys.*

Plan C

Nanieść:  
Insert:



KK-A

53° 35,8833' N 14° 35,0033' E



KK-B

53° 35,9150' N 14° 34,8333' E

(UM Szczecin Nr 10. 6.04.2021)

**2021/17-18/190**      **Polska. Bałtyk Południowy. Zatoka Pomorska. Odra. Wklejki.**  
*Poland. Southern Baltic. Zatoka Pomorska. Odra. Insets.*

Nanieść:  
Insert:

Wklejkę nr 7  
Inset No. 7

53° 30,00' N      14° 37,50' E

Plan D

Nanieść:  
Insert:

Wklejkę nr 8  
Inset No. 8

53° 29,90' N      14° 37,50' E

(BHMW. 30.04.2021)

**2021/36/398**      **Polska. Bałtyk południowy. Zatoka Pomorska. Tor wodny Świnoujście-Szczecin. Dalby.**  
*Poland. Southern Baltic. Zatoka Pomorska. Świnoujście-Szczecin Fairway. Dolphins.*

Mapa i plan D

Przesunąć:  
Move:



z/from:      53° 32,070' N      14° 37,950' E  
na/to:      53° 32,068' N      14° 37,982' E

(UM Szczecin nr 24. 08.09.2021)

**2021/40/445**      **Polska. Bałtyk południowy. Zatoka Pomorska. Rostoka Odrzańska. Gazociąg. Dalby.**  
*Poland. Southern Baltic. Zatoka Pomorska. Rostoka Odrzańska. Gas Pipeline. Dolphins.*

Skreślić:  
Delete:



53° 36,340' N      14° 34,330' E  
53° 36,283' N      14° 35,760' E

Nanieść:  
Insert:



53° 36,338' N      14° 34,363' E  
53° 36,311' N      14° 35,044' E

plan C

Skreślić:  
Delete:



53° 36,340' N      14° 34,330' E  
53° 36,283' N      14° 35,760' E



53° 36,291' N      14° 35,697' E  
53° 36,332' N      14° 34,391' E



53° 36,283' N      14° 35,695' E  
53° 36,346' N      14° 34,392' E



53° 36,341' N      14° 34,354' E  
53° 36,285' N      14° 35,731' E

Nanieść:  
*Insert.*



53° 36,338' N    14° 34,363' E  
53° 36,311' N    14° 35,044' E

(UM Szczecin nr 25. 15.09.2021)